

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., MARDI, 15 DECEMBRE 1908

ABONNEMENT :
(Strictement payable d'avance).
Pour le Canada.....\$1.50
Etats-Unis.....2.00
L. A. BELANGER,
Editeur-Propriétaire.

ANNONCES :
1ère insertion, par ligne.....\$0.10
Insertions subséquentes.....0.05
Prix spéciaux et réduits pour les annonces à long terme.
Bureaux : 12 carré Strathcona.

LS. A. CODERE.
EDIFICE METROPOLE
GRAND MAGASIN DEPARTEMENTAL

Le magasin le mieux assorti dans les marchandises pour Hommes, consistant en HARDES FAITES, CHAPEAUX et MERCERIE, en grande quantité.

A PROPOS DE FOURRURES.
Nous avons le plus grand assortiment de FOURRURES dans les Cantons de l'Est et que nous vendons à des prix très modérés, à part d'un escompte libéral sur tout achat.

LS. A. CODERE.
EDIFICE METROPOLE - RUE KING.

PRESCRIPTIONS DES MÉDECINS.

La préparation des Prescriptions des Médecins constitue une spécialité importante de notre Pharmacie.

Nous garantissons l'exactitude de nos préparations, la pureté des drogues et produits chimiques employés et le meilleur marché possible.

Les milliers de Prescriptions que nous avons déjà remplies à la satisfaction de nos clients sont aussi une garantie pour le public.

Attention aux spéciaux aux commandes reçues par maille ou par téléphone. Marchandises livrées à domicile.

PHARMACIE CHAGNON
Maison Fletcher. Phone 493 Sherbrooke.

ABONNEMENT :
Un an, \$1.50, strictement payable d'avance.
En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit d'où vous partez. Ce point est très important.

LE PROGRÈS DE L'EST.
15 DECEMBRE 1908.
QUINZIÈME ANNIVERSAIRE

che de J. H. Larivière, "La Citadelle de Québec", et "La Nevada" admirablement bien rendues par la fanfare du séminaire.

La pièce "Le Proscrit" a été jouée avec remarquable talent, tous les acteurs ont rempli leurs rôles avec une véritable perfection.

M. M. Ponton et Victor Vincent furent sublimes dans leurs rôles de gentilhommes, (Alfred d'Andreville et d'Orléans, son ami) tandis que M. Reigner Brodeur (le fils de l'hon. ministre fédéral) se révéla un maître artiste et un orateur dans son rôle difficile de Charles d'Aspremont (ce fils dur et fier). M. Aradeau Quimet a été d'une simplicité reposante dans son beau rôle d'honnête et reconnaissant serviteur. M. Tancrède Beauregard dans la partie comique toujours si difficile a été son pareil comme aux fois précédentes; ses réparties "folles" tant son discours était convainquant, rien qu'à l'entendre, on se sentait souffrir de tous les maux qu'il inventait; tandis que son costume barolo de cartes-à-jouer, lui faisait une réclame géniale, et donnait le désir d'acheter son fameux "dixité".

les pères de la Cité de l'Hôtel de ville, où d'ailleurs ils se noieraient. Voilà l'idée toute simple, elle n'est pas enregistrée, et il y a 101 à parier contre la moitié de un que le conseil actuel ne l'étudiera ni ne la pratiquera pas, et l'on pourra réclamer le yours will ever pray. Enfin pour revenir aux moutons de la boucherie, plusieurs bouchers étaient présents et étouffaient à la séance pour donner quelques explications, il y eut discussion entre quelques échevins et enfin de compte sur proposition acceptée de l'échevin McCrea, la pétition a été référée au comité des marchés où vu la saison d'hiver elle pourra s'y conserver avantageusement. En tout cas, les bouchers ont une ressource: qu'ils fassent des bazars et qu'ils vendent de tout ce qui vend.

LA BANQUE D'HOCHELAGA
Paiera ou capitalisera à l'avenir les

Intérêts sur Dépôts d'Épargne QUATRE FOIS PAR ANNÉE
1er Mars, 1er Juin, 1er Sept., 1er Déc.

Emet des mandats de l'association dite "Canadian Bankers," lesquels sont payables à aucune banque incorporée en Canada sans charge, le Yukon excepté.

CAPITAL AUTORISÉ, \$4,000,000.
CAPITAL PAYÉ, \$2,500,000 - FONDS DE RÉSERVE, \$2,000,000.
M. A. LAINE, Gérant Local.
SHERBROOKE.

Vieux journaux à vendre par lots de cent livres ou plus, à une piastre le cent livres. S'adresser à ce bureau.

Ne manquez pas de faire une visite chez

STROUDS

Cette année. Venez donc examiner notre magasin, vous y trouverez l'une des plus jolies collections de Porcelaine de Chine, Argenterie, Lampes Electriques. En fait, chaque article est digne de servir pour un charmant cadeau de Noël.

STROUDS
93 Rue Wellington, - Tel. Bell 404

"NEW SHERBROOKE CLOTHING STORE"

Au magasin populaire, vous trouverez toujours un assortiment complet de

Marchandises Sèches de toute sortes. Hardes Faites, Chaussures, Chapeaux, Valises, etc.

Avant d'acheter, venez voir nos prix, vous épargnerez certainement de 20 à 25 pour cent. Une visite vous convaincra. N'oubliez pas l'endroit.

J. M. NAULT, - - - 17 Rue King.

L. A. DUFRESNE SHERBROOKE
ARPEUTEUR INGENIEUR-CIVIL

WM. MURRAY & CO.
17 et 19 RUE KING.

L'assortiment le plus beau et le plus complet

d'Épiceries, Vins et Liqueurs
FRUITS
Vaisselle et Verreterie

De la cité

Arrivant tous les jours

Seuls agents du fameux "House of Lords Scotch Whisky" de Henry Simpson & Co.

Sachez nos prix et vous serez convaincus qu'ils sont les plus bas.

WM. MURRAY & CO
SHERBROOKE



SANTÉ, FRAÎCHEUR, BEAUTÉ

sont les gages du succès dans la vie pour la jeune fille. Vous trouverez dans le

VIN ST-MICHEL

Le plus actif, le plus puissant, le plus agréable des Toniques-Reconstituants du Sang, des Nerfs, des Muscles et des Os.

Madame SIMARD, 954 rue St-Jacques, Montréal.

BOIVIN, WILSON & CIE.
AGENTS GÉNÉRAUX, MONTRÉAL.
Eastern Drug Co. Agents for the West-Unit. Boston, U.S.A.

Le conseil de ville a été convoqué le mardi 15 décembre 1908, à 8 heures, par le maire Bachand.

Présents: MM. McCrea, Olivier, Howard, Simonen, Thompson, Armitage, Lanctôt et McNamany, plus MM. Benault et Dr. Ledoux qui s'absentèrent vers la fin de la séance.

La première affaire est celle de la pétition lue des bouchers de la ville de Sherbrooke. Seize bouchers ont signé cette pétition. On se plaint de beaucoup de raisons:—que des magasins, non boucheries, vendent de la viande en ville sans taxe ni licence;—que les cultivateurs des environs viennent soit en ville, soit au marché, vendre la viande de leurs bestiaux abattus sans aucune garantie de l'état dangereux ou non alimentaire de cette viande, et encore tout cela, sans licence et sans taxe, autre qu'un léger droit de place au marché. Les bouchers réclament en tout cas l'égalité des taxes et des charges sur tous ceux qui vendent en ville.

Le conseil de ville a été convoqué le mardi 15 décembre 1908, à 8 heures, par le maire Bachand.

Présents: MM. McCrea, Olivier, Howard, Simonen, Thompson, Armitage, Lanctôt et McNamany, plus MM. Benault et Dr. Ledoux qui s'absentèrent vers la fin de la séance.

La première affaire est celle de la pétition lue des bouchers de la ville de Sherbrooke. Seize bouchers ont signé cette pétition. On se plaint de beaucoup de raisons:—que des magasins, non boucheries, vendent de la viande en ville sans taxe ni licence;—que les cultivateurs des environs viennent soit en ville, soit au marché, vendre la viande de leurs bestiaux abattus sans aucune garantie de l'état dangereux ou non alimentaire de cette viande, et encore tout cela, sans licence et sans taxe, autre qu'un léger droit de place au marché. Les bouchers réclament en tout cas l'égalité des taxes et des charges sur tous ceux qui vendent en ville.

"OVONOL"
POUR LES ENFANTS

Augmente l'appétit et les forces de la petite MIGNONNE SIMARD.



MIGNONNE SIMARD, 954 rue St-Jacques, Montréal.

Le conseil de ville a été convoqué le mardi 15 décembre 1908, à 8 heures, par le maire Bachand.

Présents: MM. McCrea, Olivier, Howard, Simonen, Thompson, Armitage, Lanctôt et McNamany, plus MM. Benault et Dr. Ledoux qui s'absentèrent vers la fin de la séance.

La première affaire est celle de la pétition lue des bouchers de la ville de Sherbrooke. Seize bouchers ont signé cette pétition. On se plaint de beaucoup de raisons:—que des magasins, non boucheries, vendent de la viande en ville sans taxe ni licence;—que les cultivateurs des environs viennent soit en ville, soit au marché, vendre la viande de leurs bestiaux abattus sans aucune garantie de l'état dangereux ou non alimentaire de cette viande, et encore tout cela, sans licence et sans taxe, autre qu'un léger droit de place au marché. Les bouchers réclament en tout cas l'égalité des taxes et des charges sur tous ceux qui vendent en ville.

Le conseil de ville a été convoqué le mardi 15 décembre 1908, à 8 heures, par le maire Bachand.

Présents: MM. McCrea, Olivier, Howard, Simonen, Thompson, Armitage, Lanctôt et McNamany, plus MM. Benault et Dr. Ledoux qui s'absentèrent vers la fin de la séance.

La première affaire est celle de la pétition lue des bouchers de la ville de Sherbrooke. Seize bouchers ont signé cette pétition. On se plaint de beaucoup de raisons:—que des magasins, non boucheries, vendent de la viande en ville sans taxe ni licence;—que les cultivateurs des environs viennent soit en ville, soit au marché, vendre la viande de leurs bestiaux abattus sans aucune garantie de l'état dangereux ou non alimentaire de cette viande, et encore tout cela, sans licence et sans taxe, autre qu'un léger droit de place au marché. Les bouchers réclament en tout cas l'égalité des taxes et des charges sur tous ceux qui vendent en ville.

Le conseil de ville a été convoqué le mardi 15 décembre 1908, à 8 heures, par le maire Bachand.

Présents: MM. McCrea, Olivier, Howard, Simonen, Thompson, Armitage, Lanctôt et McNamany, plus MM. Benault et Dr. Ledoux qui s'absentèrent vers la fin de la séance.

La première affaire est celle de la pétition lue des bouchers de la ville de Sherbrooke. Seize bouchers ont signé cette pétition. On se plaint de beaucoup de raisons:—que des magasins, non boucheries, vendent de la viande en ville sans taxe ni licence;—que les cultivateurs des environs viennent soit en ville, soit au marché, vendre la viande de leurs bestiaux abattus sans aucune garantie de l'état dangereux ou non alimentaire de cette viande, et encore tout cela, sans licence et sans taxe, autre qu'un léger droit de place au marché. Les bouchers réclament en tout cas l'égalité des taxes et des charges sur tous ceux qui vendent en ville.

CONSEIL DE VILLE.

Lundi soir, 7 décembre, le conseil municipal de la grande cité de Sherbrooke a tenu dans sa petite exigüe salle, sa réunion ordinaire mensuelle présidée par le maire Bachand.

Dix échevins étaient présents à l'ouverture: MM. McCrea, Olivier, Howard, Simonen, Thompson, Armitage, Lanctôt et McNamany, plus MM. Benault et Dr. Ledoux qui s'absentèrent vers la fin de la séance.

La première affaire est celle de la pétition lue des bouchers de la ville de Sherbrooke. Seize bouchers ont signé cette pétition. On se plaint de beaucoup de raisons:—que des magasins, non boucheries, vendent de la viande en ville sans taxe ni licence;—que les cultivateurs des environs viennent soit en ville, soit au marché, vendre la viande de leurs bestiaux abattus sans aucune garantie de l'état dangereux ou non alimentaire de cette viande, et encore tout cela, sans licence et sans taxe, autre qu'un léger droit de place au marché. Les bouchers réclament en tout cas l'égalité des taxes et des charges sur tous ceux qui vendent en ville.

Le conseil de ville a été convoqué le mardi 15 décembre 1908, à 8 heures, par le maire Bachand.

Présents: MM. McCrea, Olivier, Howard, Simonen, Thompson, Armitage, Lanctôt et McNamany, plus MM. Benault et Dr. Ledoux qui s'absentèrent vers la fin de la séance.

La première affaire est celle de la pétition lue des bouchers de la ville de Sherbrooke. Seize bouchers ont signé cette pétition. On se plaint de beaucoup de raisons:—que des magasins, non boucheries, vendent de la viande en ville sans taxe ni licence;—que les cultivateurs des environs viennent soit en ville, soit au marché, vendre la viande de leurs bestiaux abattus sans aucune garantie de l'état dangereux ou non alimentaire de cette viande, et encore tout cela, sans licence et sans taxe, autre qu'un léger droit de place au marché. Les bouchers réclament en tout cas l'égalité des taxes et des charges sur tous ceux qui vendent en ville.

Le conseil de ville a été convoqué le mardi 15 décembre 1908, à 8 heures, par le maire Bachand.

Présents: MM. McCrea, Olivier, Howard, Simonen, Thompson, Armitage, Lanctôt et McNamany, plus MM. Benault et Dr. Ledoux qui s'absentèrent vers la fin de la séance.

La première affaire est celle de la pétition lue des bouchers de la ville de Sherbrooke. Seize bouchers ont signé cette pétition. On se plaint de beaucoup de raisons:—que des magasins, non boucheries, vendent de la viande en ville sans taxe ni licence;—que les cultivateurs des environs viennent soit en ville, soit au marché, vendre la viande de leurs bestiaux abattus sans aucune garantie de l'état dangereux ou non alimentaire de cette viande, et encore tout cela, sans licence et sans taxe, autre qu'un léger droit de place au marché. Les bouchers réclament en tout cas l'égalité des taxes et des charges sur tous ceux qui vendent en ville.

Le conseil de ville a été convoqué le mardi 15 décembre 1908, à 8 heures, par le maire Bachand.

Présents: MM. McCrea, Olivier, Howard, Simonen, Thompson, Armitage, Lanctôt et McNamany, plus MM. Benault et Dr. Ledoux qui s'absentèrent vers la fin de la séance.

La première affaire est celle de la pétition lue des bouchers de la ville de Sherbrooke. Seize bouchers ont signé cette pétition. On se plaint de beaucoup de raisons:—que des magasins, non boucheries, vendent de la viande en ville sans taxe ni licence;—que les cultivateurs des environs viennent soit en ville, soit au marché, vendre la viande de leurs bestiaux abattus sans aucune garantie de l'état dangereux ou non alimentaire de cette viande, et encore tout cela, sans licence et sans taxe, autre qu'un léger droit de place au marché. Les bouchers réclament en tout cas l'égalité des taxes et des charges sur tous ceux qui vendent en ville.

Le conseil de ville a été convoqué le mardi 15 décembre 1908, à 8 heures, par le maire Bachand.

Présents: MM. McCrea, Olivier, Howard, Simonen, Thompson, Armitage, Lanctôt et McNamany, plus MM. Benault et Dr. Ledoux qui s'absentèrent vers la fin de la séance.

La première affaire est celle de la pétition lue des bouchers de la ville de Sherbrooke. Seize bouchers ont signé cette pétition. On se plaint de beaucoup de raisons:—que des magasins, non boucheries, vendent de la viande en ville sans taxe ni licence;—que les cultivateurs des environs viennent soit en ville, soit au marché, vendre la viande de leurs bestiaux abattus sans aucune garantie de l'état dangereux ou non alimentaire de cette viande, et encore tout cela, sans licence et sans taxe, autre qu'un léger droit de place au marché. Les bouchers réclament en tout cas l'égalité des taxes et des charges sur tous ceux qui vendent en ville.

Force du Cœur.

Force de cœur ou faiblesse de cœur se signale dès que le cœur est débile ou fatigué.

Il y a un remède à cela: c'est la Force du Cœur.

Restaurer le cœur, c'est restaurer la vie.

Restaurant du Dr. Shoop.
Vendu par tous les pharmaciens

LE PROGRÈS DE L'EST.

SHERBROOKE, 15 DEC.

BULLETIN DU JOUR.

CANADA

Après avoir été en opération pendant 30 ans, les usines de la Mount...

Un jeune homme d'une vingtaine d'années, nommé Basile Lambert, a été trouvé mort dans le chemin, à Saint-Etienne de Lauzon.

Le public de Valleyfield a appris avec beaucoup de regret la mort au bit de M. l'abbé DeRopigny, au trois de cette paroisse, qui était depuis quelques années curé au Texas.

M. A. M. Dufresne, propriétaire d'hôtel à Pékin et à Tien-Tsin, Chine, est mort subitement à Montréal. Il a succombé à une syncope, pendant qu'il était en train de prendre un bain aux Bains Laurentiens.

Un désastreux incendie s'est déclaré au village de Lorette. L'église, la chapelle, deux grands magasins ont été détruits et plusieurs autres moins grandement endommagés.

Une très pénible tragédie s'est déroulée à Hawthorne, dans le comté de Russell, à environ huit milles d'Ottawa, à une heure très matinale, alors que les quatre jeunes enfants de M. W. J. Scharf ont été brûlés à mort dans leur lit sous les yeux de leurs parents incapables de leur porter secours.

Théophile Bédard, contre-maître des travaux du gouvernement fédéral à Québec, est revenu dans un triste état d'une excursion de chasse dans la région de Rivière-à-Pierre. Tombé épuisé dans une forêt, il a été trouvé inanimé, les mains et les pieds gelés.

Le Canadian Courier, de Toronto, a organisé un concours intéressant, pratique et utile. Dire quels sont les dix hommes vivants les plus célèbres du Canada. Jusqu'à présent, nul n'a encore atteint le nombre demandé.

Le Lord's Day Alliance ne se repose pas; elle travaille même le dimanche à étudier ces deux questions de suppression dans la journée du dimanche: yves animées, et circulation de tramways.

Les bénéfices de la banque de Montréal, pendant l'année terminée le 30 novembre, ont été de 13 pour cent. Ceux de la banque d'Hochelega, de 15.14 p. c. Ceux de la banque d'Ottawa, de 14.93 p. c.

Un commis de bar a été condamné à Owen Sound, Ont., à \$70 d'amende et aux frais pour avoir vendu des liqueurs spiritueuses en temps de prohibition exécutoire.

Après les chiffres compilés par le "New York Times", le vote en faveur de Taft, à la dernière élection présidentielle, a été de 7,659,588 voix, et celui de Bryan de 4,450,690.

Une dépêche de Londres dit: Lord Carrington a refusé une requête qui lui était présentée de la part des chambres d'Agriculture d'Écosse, que les ports de la Grande Bretagne soient fermés au bétail vivant des États-Unis et du Canada.

On évalue aux États-Unis pour 1908, la circulation provisionnelle monétaire ainsi: Or, \$3,378,704,029 en augmentation de \$283,203,019 sur 1907.

Après le sosie de Sir Wilfrid Laurier, qui figurait dans un accident de chemin de fer au Minnesota, voici que paraît le sosie de l'hon. Rodolphe Lemieux, ministre des Postes du Canada.

Un jeune homme d'une vingtaine d'années, nommé Basile Lambert, a été trouvé mort dans le chemin, à Saint-Etienne de Lauzon.

Après avoir été en opération pendant 30 ans, les usines de la Mount...

Après avoir été en opération pendant 30 ans, les usines de la Mount...

COMMERCES DU YUKON AUX ÉTATS UNIS.

Il a été prouvé que le Yukon serait un riche marché pour les produits de l'est du Canada.

BULLETIN POLITIQUE

Notre apprenons d'une source passablement sûre que le départ de l'hon. M. Tupper, du cabinet, est fixé au 20 du courant, alors qu'il sera nommé président du conseil législatif.

À Québec, on a fixé au 21 décembre, la nomination, et au 28 décembre, l'élection dans les comtés de Châteauguay, Laval, Sainte Anne, Ste Marie et Québec Centre.

La première session de la seconde législature provinciale de la Saskatchewan a été ouverte jeudi, avec les cérémonies ordinaires, par l'hon. M. Forget lieutenant-gouverneur.

Une dépêche de Londres dit que l'hon. Rodolphe Lemieux et son frère M. Alphonse Lemieux, se sont embarqués samedi sur l'"America", pour revenir au Canada, via New-York.

La convention libérale pour choisir un candidat dans Québec Centre, a été tenue samedi soir, à la Grande Halle, au Grand Hôtel. M. J. G. Leclerc, agent des journaux, mais il est assez probable que l'échevin Lavigne briguera aussi les suffrages comme libéral.

Notre apprenons de bonne source que M. Jos Turcotte, député du comté de Québec, a été prieur de seconde classe au prochain session du parlement. M. Turcotte est un très bon orateur.

Il est probable que Sir Richard Cartwright succédera à l'hon. R. W. Scott, ancien secrétaire d'État, comme leader du gouvernement au Sénat. L'âge n'a nullement affaibli la puissance intellectuelle de l'hon. homme d'État et sa longue expérience des affaires publiques, sa connaissance approfondie de toute la législation du gouvernement et sa rare habileté dans la discussion parlementaire, le qualifient amplement pour diriger la droite au Sénat avec tact et efficacité.

Un ordre en conseil a été passé nommant trois nouveaux juges de comté pour la province d'Ontario pour remplir les vacances causées par la mort des juges McCallum, de Manitowin, et de Boys, de Barrie, ainsi que par la démission du juge Clement, d'Essex. Le nouveau juge de Manitowin est M. C. E. Hewson, C. B., de Barrie; M. C. J. Mickle, de Chesby, est nommé pour Essex, et M. E. C. Wisher pour Barrie.

On a choisi dans chaque cas le principe de nommer un juge n'habitait pas le comté.

Une dépêche d'Ottawa a communiqué que la Women's Christian Temperance Union a demandé aux députés de la ville d'Ottawa une expression d'opinion sur le suffrage des femmes. On a reçu la réponse de Sir Wilfrid Laurier. En restant sur son opinion personnelle sur la question le premier ministre donne des conseils pratiques sur la manière de s'y prendre, mais il ne se prononce pas sur le principe du suffrage.

Il faudrait d'abord s'adresser au gouvernement provincial d'Ontario qui est chargé de la préparation des listes électorales, avant de porter la question au parlement fédéral.

Pourquoi les trois douzaines de contestations d'élections fédérales en Québec (sur 65)? Si maintenant on regarde les autres provinces et d'autre pour les régler à l'amiable! De qui, de quel se moque-t-on? Joli compliment fait à la province française de Québec qui passe ainsi aux yeux de tous pour ne pas savoir voter et pour n'avoir que des électeurs illettrés, ignorants, et même sans culture.

Donc sur 65 élections, elle en conteste seulement et modestement 37. Et tout le reste du Canada, 146 élections, n'a que 31 contestations.

À une réunion du cabinet, il a été décidé définitivement que l'ouverture du Parlement aurait lieu, le mercredi, 20 janvier prochain. On avait tout d'abord espéré que l'ajoute aux édifices du Parlement serait terminée à temps pour permettre d'y entrer le 13 janvier, mais on a jugé à propos d'accorder une semaine supplémentaire aux entrepreneurs pour leur permettre de terminer leur travail.

À cette date les membres de l'opposition, les ministres et les journalistes pourront prendre possession des nouveaux appartements qui leur y sont réservés. On s'attend à ce que cette session soit relativement de courte durée. Le programme législatif du gouvernement n'est pas chargé.

La Mort du Juge Blanchet.

L'hon. G. P. Blanchet, juge de la Cour d'Appel, est mort en quelques minutes, sans avoir prononcé une parole, à Québec, vendredi matin, 12 décembre.

Le juge Blanchet était âgé de 65 ans. Né en 1813, à Saint-Gervais, il était le fils de feu C. Blanchet, notaire; il fit ses études au séminaire de Nicolet, et entra à l'Université Laval d'où il sortit en 1837 avec le titre d'avocat; il fut nommé conseiller du Roi en 1876, par le gouverneur provincial et par le parlement provincial; en 1880, lieutenant-général de Lorne, en 1880, lieutenant-général de Québec en 1889; lieutenant-général de la province en 1891; conservateur en politique, il a représenté le comté de Beauve de 1881 à 1891 à la législature; il fut nommé juge le 19 septembre 1891. Il fut secrétaire provincial sous les gouvernements Ross et Monseigneur et chef de l'opposition conservatrice contre Mercier de 1890 à 1891. Sur le banc de la Cour d'Appel il succéda à l'hon. M. J. Tessier. Il épousa, en 1878, Jeanne, fille de l'honorable Elias Seymour, ingénieur américain. Il appartenait à diverses sociétés scientifiques et à

LES FINANCES DU CANADA.

Le rapport du ministre des finances concernant les revenus et dépenses pour le présent exercice fiscal, mois de la présente année fiscale donne pour les recettes le chiffre total de \$55,115,227. Les dépenses sur le fonds consolidé s'élevèrent à \$45,376,957; celles sur le compte capital ont été de \$22,150,394.

La plus grande partie de ces dépenses ont été faites pour la construction du Transcontinental. Comparativement à la même période de l'an dernier, ce rapport montre une diminution de \$11,547,200 dans les recettes; une augmentation de \$3,832,501 dans les dépenses du fonds consolidé et une augmentation de \$5,501,007 dans celles du compte capital.

Cette diminution dans les revenus est due à celle des recettes douanières qui sont de \$10,175,578 moindres que celle de l'an dernier; les revenus de l'accise ont également diminué de \$480,896. Les revenus des postes ont cependant augmenté de \$77,000.

Le rapport du ministre des finances concernant les revenus et dépenses pour le présent exercice fiscal, mois de la présente année fiscale donne pour les recettes le chiffre total de \$55,115,227. Les dépenses sur le fonds consolidé s'élevèrent à \$45,376,957; celles sur le compte capital ont été de \$22,150,394.

La plus grande partie de ces dépenses ont été faites pour la construction du Transcontinental. Comparativement à la même période de l'an dernier, ce rapport montre une diminution de \$11,547,200 dans les recettes; une augmentation de \$3,832,501 dans les dépenses du fonds consolidé et une augmentation de \$5,501,007 dans celles du compte capital.

Cette diminution dans les revenus est due à celle des recettes douanières qui sont de \$10,175,578 moindres que celle de l'an dernier; les revenus de l'accise ont également diminué de \$480,896. Les revenus des postes ont cependant augmenté de \$77,000.

MARCHÉS.

Il y avait, samedi, plus de neige, (car comme dans la phrase de "Le Diable" ou "The Evil" ou "Der Teufel"; la neige tombait toujours) que de produits, de vendeurs et d'acheteurs. Et malgré cela, il n'y avait que peu d'animation et d'excitation causée surtout par ce fait que certains produits escaudant un peu vertigineusement les hauts prix. C'est ce que l'on appelle par euphémisme "prosperité".

Pour la qualité et la quantité. TABAC A CHIQUER EN PAQUETS. STAG. En plus grosses palettes qu'auparavant.

Le rapport du ministre des finances concernant les revenus et dépenses pour le présent exercice fiscal, mois de la présente année fiscale donne pour les recettes le chiffre total de \$55,115,227. Les dépenses sur le fonds consolidé s'élevèrent à \$45,376,957; celles sur le compte capital ont été de \$22,150,394.

La plus grande partie de ces dépenses ont été faites pour la construction du Transcontinental. Comparativement à la même période de l'an dernier, ce rapport montre une diminution de \$11,547,200 dans les recettes; une augmentation de \$3,832,501 dans les dépenses du fonds consolidé et une augmentation de \$5,501,007 dans celles du compte capital.

Cette diminution dans les revenus est due à celle des recettes douanières qui sont de \$10,175,578 moindres que celle de l'an dernier; les revenus de l'accise ont également diminué de \$480,896. Les revenus des postes ont cependant augmenté de \$77,000.

Il y avait, samedi, plus de neige, (car comme dans la phrase de "Le Diable" ou "The Evil" ou "Der Teufel"; la neige tombait toujours) que de produits, de vendeurs et d'acheteurs. Et malgré cela, il n'y avait que peu d'animation et d'excitation causée surtout par ce fait que certains produits escaudant un peu vertigineusement les hauts prix. C'est ce que l'on appelle par euphémisme "prosperité".

Pour la qualité et la quantité. TABAC A CHIQUER EN PAQUETS. STAG. En plus grosses palettes qu'auparavant.

Le rapport du ministre des finances concernant les revenus et dépenses pour le présent exercice fiscal, mois de la présente année fiscale donne pour les recettes le chiffre total de \$55,115,227. Les dépenses sur le fonds consolidé s'élevèrent à \$45,376,957; celles sur le compte capital ont été de \$22,150,394.

La plus grande partie de ces dépenses ont été faites pour la construction du Transcontinental. Comparativement à la même période de l'an dernier, ce rapport montre une diminution de \$11,547,200 dans les recettes; une augmentation de \$3,832,501 dans les dépenses du fonds consolidé et une augmentation de \$5,501,007 dans celles du compte capital.

Cette diminution dans les revenus est due à celle des recettes douanières qui sont de \$10,175,578 moindres que celle de l'an dernier; les revenus de l'accise ont également diminué de \$480,896. Les revenus des postes ont cependant augmenté de \$77,000.

Il y avait, samedi, plus de neige, (car comme dans la phrase de "Le Diable" ou "The Evil" ou "Der Teufel"; la neige tombait toujours) que de produits, de vendeurs et d'acheteurs. Et malgré cela, il n'y avait que peu d'animation et d'excitation causée surtout par ce fait que certains produits escaudant un peu vertigineusement les hauts prix. C'est ce que l'on appelle par euphémisme "prosperité".

Pour la qualité et la quantité. TABAC A CHIQUER EN PAQUETS. STAG. En plus grosses palettes qu'auparavant.

Le rapport du ministre des finances concernant les revenus et dépenses pour le présent exercice fiscal, mois de la présente année fiscale donne pour les recettes le chiffre total de \$55,115,227. Les dépenses sur le fonds consolidé s'élevèrent à \$45,376,957; celles sur le compte capital ont été de \$22,150,394.

La plus grande partie de ces dépenses ont été faites pour la construction du Transcontinental. Comparativement à la même période de l'an dernier, ce rapport montre une diminution de \$11,547,200 dans les recettes; une augmentation de \$3,832,501 dans les dépenses du fonds consolidé et une augmentation de \$5,501,007 dans celles du compte capital.

Cette diminution dans les revenus est due à celle des recettes douanières qui sont de \$10,175,578 moindres que celle de l'an dernier; les revenus de l'accise ont également diminué de \$480,896. Les revenus des postes ont cependant augmenté de \$77,000.

Il y avait, samedi, plus de neige, (car comme dans la phrase de "Le Diable" ou "The Evil" ou "Der Teufel"; la neige tombait toujours) que de produits, de vendeurs et d'acheteurs. Et malgré cela, il n'y avait que peu d'animation et d'excitation causée surtout par ce fait que certains produits escaudant un peu vertigineusement les hauts prix. C'est ce que l'on appelle par euphémisme "prosperité".

Pour la qualité et la quantité. TABAC A CHIQUER EN PAQUETS. STAG. En plus grosses palettes qu'auparavant.

Le rapport du ministre des finances concernant les revenus et dépenses pour le présent exercice fiscal, mois de la présente année fiscale donne pour les recettes le chiffre total de \$55,115,227. Les dépenses sur le fonds consolidé s'élevèrent à \$45,376,957; celles sur le compte capital ont été de \$22,150,394.

La plus grande partie de ces dépenses ont été faites pour la construction du Transcontinental. Comparativement à la même période de l'an dernier, ce rapport montre une diminution de \$11,547,200 dans les recettes; une augmentation de \$3,832,501 dans les dépenses du fonds consolidé et une augmentation de \$5,501,007 dans celles du compte capital.

Cette diminution dans les revenus est due à celle des recettes douanières qui sont de \$10,175,578 moindres que celle de l'an dernier; les revenus de l'accise ont également diminué de \$480,896. Les revenus des postes ont cependant augmenté de \$77,000.

Il y avait, samedi, plus de neige, (car comme dans la phrase de "Le Diable" ou "The Evil" ou "Der Teufel"; la neige tombait toujours) que de produits, de vendeurs et d'acheteurs. Et malgré cela, il n'y avait que peu d'animation et d'excitation causée surtout par ce fait que certains produits escaudant un peu vertigineusement les hauts prix. C'est ce que l'on appelle par euphémisme "prosperité".

Pour la qualité et la quantité. TABAC A CHIQUER EN PAQUETS. STAG. En plus grosses palettes qu'auparavant.

DEMANDE.

Pour une femme de journée, s'adresser au No. 31 ave. Bowen (3e étage), Sherbrooke-Est.

Le rapport du ministre des finances concernant les revenus et dépenses pour le présent exercice fiscal, mois de la présente année fiscale donne pour les recettes le chiffre total de \$55,115,227. Les dépenses sur le fonds consolidé s'élevèrent à \$45,376,957; celles sur le compte capital ont été de \$22,150,394.

La plus grande partie de ces dépenses ont été faites pour la construction du Transcontinental. Comparativement à la même période de l'an dernier, ce rapport montre une diminution de \$11,547,200 dans les recettes; une augmentation de \$3,832,501 dans les dépenses du fonds consolidé et une augmentation de \$5,501,007 dans celles du compte capital.

Cette diminution dans les revenus est due à celle des recettes douanières qui sont de \$10,175,578 moindres que celle de l'an dernier; les revenus de l'accise ont également diminué de \$480,896. Les revenus des postes ont cependant augmenté de \$77,000.

Il y avait, samedi, plus de neige, (car comme dans la phrase de "Le Diable" ou "The Evil" ou "Der Teufel"; la neige tombait toujours) que de produits, de vendeurs et d'acheteurs. Et malgré cela, il n'y avait que peu d'animation et d'excitation causée surtout par ce fait que certains produits escaudant un peu vertigineusement les hauts prix. C'est ce que l'on appelle par euphémisme "prosperité".

Pour la qualité et la quantité. TABAC A CHIQUER EN PAQUETS. STAG. En plus grosses palettes qu'auparavant.

Le rapport du ministre des finances concernant les revenus et dépenses pour le présent exercice fiscal, mois de la présente année fiscale donne pour les recettes le chiffre total de \$55,115,227. Les dépenses sur le fonds consolidé s'élevèrent à \$45,376,957; celles sur le compte capital ont été de \$22,150,394.

La plus grande partie de ces dépenses ont été faites pour la construction du Transcontinental. Comparativement à la même période de l'an dernier, ce rapport montre une diminution de \$11,547,200 dans les recettes; une augmentation de \$3,832,501 dans les dépenses du fonds consolidé et une augmentation de \$5,501,007 dans celles du compte capital.

Cette diminution dans les revenus est due à celle des recettes douanières qui sont de \$10,175,578 moindres que celle de l'an dernier; les revenus de l'accise ont également diminué de \$480,896. Les revenus des postes ont cependant augmenté de \$77,000.

Il y avait, samedi, plus de neige, (car comme dans la phrase de "Le Diable" ou "The Evil" ou "Der Teufel"; la neige tombait toujours) que de produits, de vendeurs et d'acheteurs. Et malgré cela, il n'y avait que peu d'animation et d'excitation causée surtout par ce fait que certains produits escaudant un peu vertigineusement les hauts prix. C'est ce que l'on appelle par euphémisme "prosperité".

Pour la qualité et la quantité. TABAC A CHIQUER EN PAQUETS. STAG. En plus grosses palettes qu'auparavant.

Le rapport du ministre des finances concernant les revenus et dépenses pour le présent exercice fiscal, mois de la présente année fiscale donne pour les recettes le chiffre total de \$55,115,227. Les dépenses sur le fonds consolidé s'élevèrent à \$45,376,957; celles sur le compte capital ont été de \$22,150,394.

La plus grande partie de ces dépenses ont été faites pour la construction du Transcontinental. Comparativement à la même période de l'an dernier, ce rapport montre une diminution de \$11,547,200 dans les recettes; une augmentation de \$3,832,501 dans les dépenses du fonds consolidé et une augmentation de \$5,501,007 dans celles du compte capital.

Cette diminution dans les revenus est due à celle des recettes douanières qui sont de \$10,175,578 moindres que celle de l'an dernier; les revenus de l'accise ont également diminué de \$480,896. Les revenus des postes ont cependant augmenté de \$77,000.

Il y avait, samedi, plus de neige, (car comme dans la phrase de "Le Diable" ou "The Evil" ou "Der Teufel"; la neige tombait toujours) que de produits, de vendeurs et d'acheteurs. Et malgré cela, il n'y avait que peu d'animation et d'excitation causée surtout par ce fait que certains produits escaudant un peu vertigineusement les hauts prix. C'est ce que l'on appelle par euphémisme "prosperité".

Pour la qualité et la quantité. TABAC A CHIQUER EN PAQUETS. STAG. En plus grosses palettes qu'auparavant.

Le rapport du ministre des finances concernant les revenus et dépenses pour le présent exercice fiscal, mois de la présente année fiscale donne pour les recettes le chiffre total de \$55,115,227. Les dépenses sur le fonds consolidé s'élevèrent à \$45,376,957; celles sur le compte capital ont été de \$22,150,394.

La plus grande partie de ces dépenses ont été faites pour la construction du Transcontinental. Comparativement à la même période de l'an dernier, ce rapport montre une diminution de \$11,547,200 dans les recettes; une augmentation de \$3,832,501 dans les dépenses du fonds consolidé et une augmentation de \$5,501,007 dans celles du compte capital.

Cette diminution dans les revenus est due à celle des recettes douanières qui sont de \$10,175,578 moindres que celle de l'an dernier; les revenus de l'accise ont également diminué de \$480,896. Les revenus des postes ont cependant augmenté de \$77,000.

Il y avait, samedi, plus de neige, (car comme dans la phrase de "Le Diable" ou "The Evil" ou "Der Teufel"; la neige tombait toujours) que de produits, de vendeurs et d'acheteurs. Et malgré cela, il n'y avait que peu d'animation et d'excitation causée surtout par ce fait que certains produits escaudant un peu vertigineusement les hauts prix. C'est ce que l'on appelle par euphémisme "prosperité".

Pour la qualité et la quantité. TABAC A CHIQUER EN PAQUETS. STAG. En plus grosses palettes qu'auparavant.

Le rapport du ministre des finances concernant les revenus et dépenses pour le présent exercice fiscal, mois de la présente année fiscale donne pour les recettes le chiffre total de \$55,115,227. Les dépenses sur le fonds consolidé s'élevèrent à \$45,376,957; celles sur le compte capital ont été de \$22,150,394.

ASSURANCE. Prémunissez-vous contre le feu en tenant votre propriété bien assurée à un bureau sûr. W. S. DRESSER & CO. 29 GARRE STRATHCONA, SHERBROOKE.

Musique Pour Les Fetes. Rien n'est plus agréable chez soi qu'un piano reçu en charmant cadeau des fêtes de Noël. Notre magasin de pianos et d'orgues pour les fêtes est des plus considérables.

H. C. WILSON & SONS, Succursales à Magog et à Granby. Sherbrooke.

PACIFIQUE CANADIEN. EXCURSIONS DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN. Billets d'excursion seront vendus pour toutes stations du Grand-Tronc, au Canada, et aussi des stations canadiennes à Detroit et Port Huron.

PROVINCES MARITIMES. Pour plus d'informations s'adresser aux agents de la Cie du Pacifique Canadien. E. H. SEWELL, ag. loc. des passagers, Bâtisse des Arts, Sherbrooke, Qué.

Cie. Gle. Transatlantique. De New-York au Havre, Paris, France. Départ chaque Jeudi à 10 heures A. M. LA BRETAGNE... 17 Déc. LA PROVENCE... 24 Déc. LA LORRAINE... 31 Déc. LA TOURAINE... 7 Jan.

Batteries Electriques. Pour sonneries électriques, téléphones, engin à gazoline, gros et détail, s'adresser à A. BOURBEAU, boîte postale 200, Victoriaville, Québec, 22-00 la douzaine, par quantité.

AVIS. Toutes personnes ayant des comptes ou réclamations contre la succession de feu J.-A. Archambault, en son vivant notaire à Sherbrooke, sont priées de les produire immédiatement, entre les mains du sousigné.

CONTRAT DE LA MALLE. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le 15 janvier 1909, pour le transport des Mallettes de Sa Majesté, sous le régime d'un Contrat projeté pour un terme de quatre années, six fois par semaine, aller et retour, entre Kingston, Mills et Roberson Station, à commencer le 1er avril prochain.

AVIS. Avis est, par le présent donné que John Benson Smith, de la ville de Richmond, dans le district de Saint-François, en la province de Québec, commerçant, fera demande au Parlement du Canada, à la prochaine session, pour une décision de divorce d'avec son épouse, May Isabel Stephen, de la ville de Richmond, dans le district de Saint-François, (maintenant vivant avec Edmund Foster Cleveland, de la même place, comme réputée son épouse) pour les causes d'adultère et de désertion.

AVIS. Avis est par le présent donné que Dame Hannah Ella Trenholme, de la ville de Coaticook, dans le comté de Stanstead, dans la province de Québec, épouse de John Edwin Charles Tomkins, fera demande au Parlement du Canada, à sa prochaine session, d'un acte de divorce d'avec son mari, le dit John Edwin Charles Tomkins, docteur en médecine, autrefois du village de Stanstead Plain, dans le dit comté de Stanstead, de l'un des États-Unis d'Amérique, pour cause d'adultère et de désertion, et qu'elle demandera en même temps la garde de leurs enfants.

AVIS. Avis est par le présent donné qu'un dividende de huit pour cent par an, sur le capital-croisé payé de cette banque, a été déclaré pour le trimestre finissant le 31 décembre 1908, et que ce dividende trimestriel sera payable au bureau principal et aux agences le ou après le premier janvier prochain.

A VENDRE. Quinze lots à bâtir des plus convenables, situés près de la nouvelle église St-Jean-Baptiste, Sherbrooke-Est; chaque lot à 50 x 147 pieds, conditions faciles. S'adresser à P. BIRON, Sherbrooke-Est.

NOTES LOCALES.

—Répétez-le.— Shiloh's Cure guérit toujours non rhume et ma toux.
—MM. les propriétaires de bureaux et fromageries trouveront au papier parchemin, enveloppes, etc.
—La Cie des tramways a supprimé le prix de 5 cents du dimanche, pour tout l'hiver.
—La maison No 213, rue Wellington, a été placardée, atteinte de diphtérie développée.
—A moins que ce ne soit une consigne ou une affiche bissexile, on ne voit pas pourquoi la St Thomas (21 décembre) tomberait cette année le lundi, 14 décembre.
—L'usage demande que vous envoyiez des cartes de visite à tous vos amis à l'occasion du premier de l'an. Nous, nous faisons une spécialité de l'impression de ces cartes.
—Est-ce inutile de rappeler que demain, mercredi et ensuite vendredi et samedi 16, 18, 19 décembre sont jours de Quatre Temps? L'hiver, alors jours de jeune d'obligation?
—Avec le présent numéro, 15 décembre, le Progrès de l'Est a achevé ses notes d'actualité, et il a la prétention d'attendre, comme quelques rares confrères, ses notes d'actualité. Pourquoi pas?
—Pour les fêtes, de Noël aux Rois, délectez-vous avec les excellents biscuits blancs et bruns de notre maison "Shiloh's Spring, Ltd." La liqueur royale de Gamble nous rejoint aussi le cœur. Voyez l'annonce d'autre part.
—Jeudi, la compagnie des tramways a donné le surplus de ses recettes ordinaires à l'hôpital du Sacré-Cœur. Une foule considérable de citoyens ont profité de cette circonstance pour faire la charité à cette belle œuvre.
—Avec les dernières neiges bien tassées, crânes, rainures, sautoirs, patins, etc., sont sortis et circulent à cœur joie, ici, comme partout ailleurs. Les chevaux en piaffent de plaisir; et la gaminaillerie s'ébroue ravie dans la douce bonne neige blanche.
—On fait demande que la bibliothèque ouverte de la salle des Arts reste ouverte plus long temps chaque dimanche d'hiver. Soit! Et la Lord's Day Alliance? Que dira cette vieille parque? Le surveillant de la salle n'aura-t-il pas à travailler davantage?
—Dans le vieux manège, rue Montréal, il y a été ouvert "up to date" un skating ring pour cet hiver sous le nom de Dufferin Skating Rink. On croit à un succès. C'est le cinquième annoncé de cette saison: il en pleut, il en neige en pleuvant car chaque semaine de quartier veut avoir le sien.
—Avec les derniers froids à gel, le St-François et le Magog sont pris. On marche et glisse déjà de vitesse, c'est peut-être imprudent. Qu'est-ce qui, malgré tous les précédents et les sages avis continuellement répétés d'année en année, va ébranler la malheureuse brigande? Dieu veut que cette saison d'hiver reste vierge de tout accident.
—La police s'est un peu reposée, Lundi, l'ambulance a transporté deux malades, l'un au Sacré-Cœur et l'autre à l'hôpital protestant. Un jeune homme a été arrêté pour tapage et coups chez son père, rue Alexandre. Trois passants, deux Irlandais et un Américain, du Maine, ont reçu l'hospitalité au poste. Un cheval attelé, trouvé errant au pont Dufferin, a été logé à l'hôtel City, où il a été réclamé.
—Lundi soir, un peu sur le tard, c'est vrai, l'éclairage des rues a fait sa réapparition joyeuse; il est vrai aussi que sur le cessant, d'assez bonne heure, on le messait. Va-t-on continuer ainsi, car de maintenant aux Rois, on va être dans la période des nuits sans lune, nuits qui seraient alors tristes et sombres pendant la période des fêtes de Noël, en leurs préparations durées et suites. La neige n'est pas une charité suffisante.
—Les biens de la succession en faillite de M. Joseph Lésperance, du village de Mégantic, ont été vendus au bureau de J. J. Griffith, en cette ville, mercredi. L'assortiment et l'ameublement du magasin étaient évalués à \$7,279.80; les dettes des livres, à \$1,210.83. M. P. H. Renaud, du village de Mégantic, s'est porté acquéreur de l'assortiment à \$58; et dans la pratique, M. Auguste Gérin, de Coaticook, a acheté les dettes des livres à 10 cents la piastre.
—En vertu du vieil usage en France, il est certain que les étreintes rapportent gros à tout facteur de poste qui distribue à domicile. Ce jour là, le facteur sait monter les escaliers, en plus de ses souhaits il donne un calendrier tout neuf attendu. La récolte-étreintes varie de 30 francs à 500 francs, selon endroits naturellement. Le facteur est heureux de cette arbutine qui est une somme appréciable, et le public est toujours content de manifester sa sympathie et sa reconnaissance au facteur. Est-ce cet usage que l'on veut implanter à Sherbrooke?
—Est-ce que, à titre de bon conseil, il n'y aurait pas moyen pour les intéressés de pratiquer une grande surveillance répétée sans cesse sur ces fournaises souterreines établies pour chauffer tous les foyers, toute la maison? Bien des incendies désastreux de monuments publics ou de maisons privées ont pour cause la fournaine, ou trop chauffée ou tenue et entretenue en désordre et malproprement. Alors, à qui la faute? Un peu de soin, une légère surveillance eût évité de tels accidents? L'œil du maître ou de la maîtresse vaut toute une police.
—M. J. C. Chapais, assistant-commissaire de l'Industrie laitière pour le département de l'Agriculture à Ottawa, était à Sherbrooke ces jours derniers, et a fait une visite à M. Fabré F. V. Charest, missionnaire agricole, de l'évêché. M. Chapais a commencé, vendredi, une série de conférences dans les Cantons de l'Est, devant être données aux dates suivantes: 11 déc. de Wolfestown; 12 déc. de St-Hanord; 14 déc. de Fecteau's Mills; 15 déc. de St-Adrien de Ham; 16 déc. de Ham-Sud; 16 déc. de St-Casille; 18 déc. de Wotton; 19 déc. de St-Georges de Windsor; 20 déc. de Asbestos; 20 déc. de Danville.

—Nous avons préparé une minuscule brochure contenant les principales prières du servant de messe. Prix: 1 douzaine 50 cents; ou 5 cents l'exemplaire. J. n. o.
—Shiloh's Cure guérit toujours non rhume et ma toux.
—Il paraît qu'à partir du 1er mai 1900, le service de l'éclairage public municipal sera établi sur un nouveau pied uniformisé, révisant et complétant le service actuel. Il n'y aurait plus ni faveurs, ni escomptes, et l'on se baserait, avec raison, sur ce principe très rationnel, que le service de l'éclairage public municipal ne serait plus que comme déjà à présent, des actionnaires co-participants tous égaux en droits dans un service public municipal pour tout dans l'intérêt de tous; service tout différent de celui de toute industrie privée commerciale qui subit et doit subir les conséquences à calculer pour elle de l'offre et de la demande.
—Le bruit court en ville que des ministres d'amateurs locaux prochains—à l'occasion des fêtes prochaines des Raquetteurs Canadien-français et Anglais à Sherbrooke—donné la précédente semaine des représentations et concerts au théâtre Clément. Cela nous semble bien que cela soit, car il aurait été très singulier que le Progrès de l'Est, le seul journal français de Sherbrooke et des comtés environnants, et qui est tout autant de la ville que les autres citoyens, ait été complètement ignoré de la circonstance, et qu'on lui eût fait cette grosse injure, de ne pas honorer pour n'importe quel élément de la localité, et à laquelle notre journal ne croira pas jusqu'à plus ample informé. Il a toujours été, et il est encore d'usage traditionnel et élémentaire partout, que pour des fêtes locales, générales et publiques, toutes la presse de la ville, sans aucune distinction, y soit appelée et alors participe à la publicité faite pour tous.
—Répétez-le.— Shiloh's Cure guérit toujours non rhume et ma toux.
PERSONNEL.
—M. J. R. de Sherbrooke, de Québec, était à Sherbrooke, mercredi.
—Mlle Hudson, de Richmond, était en visite, ici, dimanche, chez ses parents.
—M. J. Simoneau était à Montréal, la semaine dernière, descendu au Riendeau.
—Mlle Laplante est allée à Richmond, en visite chez M. N. Pilote, son grand père.
—Mme A. N. Worthington est partie ce matin pour Toronto, chez M. H. H. Cook, son père.
—M. J. F. Leblanc, avocat, était la semaine dernière à Montréal, pour affaires professionnelles.
—M. et Mme Charlevoix, de Québec, se rendra à Saint-Léonard, ont passé la journée de lundi, en ville.
—M. J. B. Bérard, avocat de Montréal, était en ville ces derniers jours pour affaires professionnelles.
—M. le Dr et Mme St-Claire, de St-Henri de Lévis, et vient à Sherbrooke, ces jours derniers, en visite chez M. C. O. Genest.
—M. Fabré Bonlay, du séminaire, sera admis, samedi prochain, à la prêtrise, dans la chapelle du couvent Mont-Notre-Dame.
—M. Valère Olivier qui a été très malade à Wyandling, Virginie Ouest, est assez bien rétabli pour être attendu au Jour de l'An.
—M. J. D. Gauthier, arrivé de Winnipeg la semaine dernière, sortant de l'hôpital pour cause de pneumonie, est maintenant en pleine et bonne convalescence.
—M. J. A. Gauthier, du Grand Central, est revenu samedi dans la nuit, très content de son voyage au Kansas, en visite d'inspection des propriétés de la Sherbrooke Oil Co.
—M. Louis Charbonnel, frère du défunt pasteur T. Charbonnel, de Sherbrooke, et oncle de M. L. E. Charbonnel, avocat à Coaticook, est décédé, vendredi dernier, à St-Hyacinthe.
—Mme Léon Boudreau, Mlle L. Boudreau et Mme O. Duford, sont allées à Nicolet, ces jours derniers, pour assister à la profession religieuse de Mlle Elise Boudreau, chez les Sœurs de l'Assomption. La nouvelle religieuse sera connue en religion sous le nom de Sœur Marie du Sacré-Cœur.
AU SÉMINAIRE
LISTE DE PREMIERS ET SECONDS DANS CHAQUE CLASSE, NOVEMBRE 1908.
Philosophie senior—1er E. Caron, Sherbrooke; 2e A. Normandin, St-Léonard.
Sciences—1er E. Caron, Sherbrooke; 2e V. H. Vineau, Coaticook.
Philosophie junior—1er J. Lanté, Sherbrooke; 2e R. Brodeur, Marieville.
Mathématiques—1er H. R. Mulvaney, Sherbrooke-Est; 2e J. Lanté, Sherbrooke.
Rhetorique—1er M. Couture, Sherbrooke; 2e L. Godin, Saint-Hyacinthe.
Belles-Lettres—1er C. E. Gatiou, Sherbrooke; 2e G. Houtmann, Manville, R. I.
Vérification—1er G. Bienneville, St-Charles; 2e J. P. T. Trecoate, Rigoumont.
Grammaire—1er R. Fontaine, Rigoumont; 2e R. Cloutier, St-Georges de Henryville.
Classe d'Affaires (Anglais)—1er L. E. Belcourt, St-Adolphe; 2e W. Morrisette, Eastman.
Classe d'Affaires (Français)—1er L. E. Belcourt, St-Adolphe; 2e A. Bourque, Wotton.
Première classe (Anglais)—1er C. Doulon, Sutton; 2e M. Cornier, Sherbrooke.
Première classe (Français)—1er A. Bernier, Sherbrooke; 2e R. Bail, West Shefford.
Deuxième classe (Anglais)—1er A. Roy, Coaticook, N. H.; 2e W. Bernard, Auburn, Maine.
Deuxième classe (Français)—1er A. Gobeil, La Patrie; 2e J. Gobeil, La Patrie.
Troisième classe (Français, sec B)—1er A. Duchesneau, Nashua, N. H.; 2e H. Couture, Stukely Nord.
Troisième classe A (Angl.)—1er E. Ouellette, Salmon Falls, N. H.; 2e G. B. West Shefford.

Troisième classe A (Français)—1er E. Archambault, Magog; 2e C. Marchessault, Worcester, Mass.
Troisième classe B (Anglais)—1er O. Bedford, Lebanon, N. H.; 2e J. Gobeil, La Patrie; 3e O. Jones, Fall River, Mass.
Troisième classe B (Français)—1er W. Dubé, Greenville, Jct., Maine; 2e M. St-Pierre, Dixville.
Quatrième classe (Angl. lère div.)—1er J. Panmeton, Sherbrooke; 2e R. Bourque, Asbestos.
Quatrième classe (Angl. 2me div.)—1er L. P. Couture, Johnville; 2e R. Rochette, Lowell, Mass.
Quatrième classe (Français)—1er O. Bedford, Lebanon, N. H.; 2e N. Gagné, Sherbrooke.
COURS INDUSTRIEL.
Première année: H. Simard, Waltham, Mass., ler en Arithmétique, Géométrie, Arpentage, Physique, Chimie et Dessin.
Deuxième année: C. Atwood, ler en Arpentage, Anglais et Français; 2e en Arithmétique, Géométrie et Chimie.
Troisième année: P. Panmeton, Sherbrooke, ler en Arithmétique, Géométrie, Trigonométrie, Arpentage, Dessin, Français et Anglais; 2e en Algèbre.
A. Gagnon, Lac Mégantic, ler en Algèbre, Arpentage; 2e en Arithmétique, Géométrie, Trigonométrie, Dessin, Français et Anglais.
A. O. GAGNON, Ptre., Préfet des Etudes.
Le Liniment Minard est employé par les médecins.
BULLETIN JUDICIAIRE.
—Danis McGinley, accusé de vol d'un vêtement au magasin Denault frères, de Danville, a fini par aveu, et a été condamné à trois mois de prison avec travail forcé.
—Le C. P. R. vient d'être condamné à payer \$150 de dommages-intérêts, valeur d'un cheval échappé sur sa voie et écrasé par un train, parce que la voie n'était pas munie de "garde-bœufs".
—P. Gosselin, de Magog, fabricant de vins de raisin, a été condamné à 50 piastres, à être condamné à six mois de prison, pour avoir, contrairement à la loi, vendu de son vin en petit détail.
—G. Genopols, de Sherbrooke, se déclinant à avoir un plaidier capable, a été condamné à 10 piastres d'amende et aux frais ou 60 jours de prison, pour coups, à Georgiana Dussault, jeune fille, du l'accusation complémentaire de viol ou tentative de viol n'a pas été suffisamment prouvée.
—Le juge Mulvena a rendu les sentences suivantes, en ces derniers jours: A. Pélissier, est déchargé de l'accusation de vol d'un cheval porteur contre lui par G. Gendron, d'Ascot, qui avait perdu ce cheval contre billet à Poulin, lequel avait revendu le même cheval à Goodhue avant d'avoir acquitté le bill et.
—Les jeunes garçons Duchesneau, J. Singlet et W. Prévost, de Scotstown, poursuivis par le C. P. R. pour avoir, dans la nuit du 10, traversé dans un char de la compagnie et pour passage et circulation indus sur la voie du chemin de fer, ont été, après une très sérieuse primande, placés sous suspension de jugement; à la première offense maintenant, toutes les pénalités de la loi en cette affaire suspendue leur seront appliquées.
—En Cour Supérieure, vendredi, devant M. le juge Hutchison, s'est plaidé la cause de Lisée vs. la compagnie d'assurance "La Providence." Le demandeur réclame de la compagnie défenderesse une somme de \$1,000, valeur de meubles perdus au cours d'un incendie, en vertu d'une police d'assurance dans la compagnie, la défenderesse allègue dans sa défense que le demandeur n'a pas rempli les conditions requises; que le demandeur n'était pas en possession de meubles pour le montant réclame, au temps de l'incendie, entre autres moyens à l'encontre de l'action. La cause est continuée au prochain terme.
Sirop du Dr. Fred. Demers pour les Enfants.
Demandez toujours ce sirop, car c'est le meilleur pour le sommeil, la digestion, contre les coliques et la diarrhée. En vente partout. Dépôt, 1149 Boulevard Saint-Laurent, Montréal.
Conseil du Comté de Compton
A la réunion régulière du Conseil, tenue à la salle du dit comté, le mercredi, 9 décembre 1908, étaient présents: Le préfet, W. A. St-Laurent, et les 14 autres conseillers: H. A. Stevenson, D. L. McLeod, H. A. Cairns, L. D. Graham, C. H. Leonard, Alex. McDonald, Nap. Durouelle, Ovide Desrosier, Francis Milloy, W. J. Ellis, J. A. McDonald, J. W. Rogers, John W. Leonard, et H. E. Palmer.
Les minutes de la dernière séance sont lues et approuvées.
Les rapports audités et l'état de la balance des comptes du secrétaire-trésorier pour l'année écoulée, sont reçus, examinés et adoptés; ils développent une balance de caisse en mains de \$82.44.
Les traités de l'audit \$3.00 sont ordonnés être payés comptant.
Les conseillers Stevenson, Durouelle et J. A. Leonard ont été nommés en comité pour vérifier les comptes présentés par les conseillers pour leurs frais et dépenses de voyages pour être venus aux séances pendant la présente année.
Les comptes de l'autre partie de la vérification, Ce rapport est adopté, et le montant des comptes arrêtés à \$111.31 a été ordonné pour paiement.
Après, le conseil s'ajourne.
A. ROSS, Sec.-Trés.
Gachets du Dr. F. J. Demers.
CONTRE LE MAL DE TÊTE.
Ces cachets sont d'une efficacité telle qu'ils guérissent en 5 minutes de tout mal de tête, migraine, névralgie. Exiger toujours le nom "Dr. Fred. Demers" gravé sur chaque cachet, car ce sont les seuls vraiment bons. En vente partout. Dépôt, 1149 Boulevard Saint-Laurent, Montréal.

CANTONS DE L'EST.
Gardez le Liniment Minard dans votre maison.
—La fanfare locale fait de grands progrès sous la direction de son chef, le Dr Henri Gosselin.
CASTLEBAR.
—Le 10 décembre, chez sa fille, Mme Turgeon, est décédée Mme Marie Félicité Gosselin, âgée de 99 ans!
NOTRE-DAME DES BOIS.
—Mlle Alma Moisson, de Manville, R. I., est en vacances chez M. J. Demers pour quelques mois, pour rétablir sa santé, dans les beaux paysages de N.-D. des Bois.
LAC NOIR.
—L'achat de la faillite Audet et Tremblay, marchands, sera vendu à Québec (parquoi pas à Sherbrooke, à qui estes les dates) le vendredi 15 décembre, à 11 heures du matin, 15, rue Dalhousie.
DANVILLE.
—Lundi ont eu lieu les funérailles de Mme Rosanna Lefebvre, âgée de 32 ans, décédée le jeudi précédent, fille de feu M. J. M. Lefebvre, de Knowlton, et épouse de M. J. H. Lefebvre, marchand, autours de Wotton.
COATICOOK.
—Trois jours durant jusqu'à samedi soir, la neige a tombé et tellement bien que les charnues ont en beaucoup de mal à débloquer trottoirs, passages et rues pour la circulation un instant arrêtée. Hérousement que la neige n'est pas sans.
ST-FERDINAND D'HALIFAX.
—Un incendie considérable a ravagé le village. Les dommages sont d'environ \$25,000. Les propriétés incendiées sont: le magasin de MM. Roberge & Roberge; la résidence et la boulangerie de M. T. Dubois; la résidence de M. le notaire Paradis.
ASSET CORNER.
—Les patrons de la buanderie-fermerie ont tenu jeudi soir leur réunion annuelle. Les comptes de la saison écoulée ont paru satisfaisants. Le nouveau bureau de direction pour 1909 est ainsi composé: MM. H. J. Rolfe, président et directeur, A. E. Rolfe, vice-président, H. J. Turner, secrétaire.
ST-GERMAIN DE GRANTHAM.
—Le semaine dernière, un nuancier volé enleva de l'église le tronc destiné à recevoir les aumônes en faveur des âmes du Purgatoire.
—Vendredi matin un incendie détruisit les propriétés de M. Michel Tellier. Les pertes sont évaluées à \$1,800.00. Les causes de l'incendie sont inconnues.
CAPELTON.
—Un bazar sera tenu cette semaine à l'école française sous les auspices des dames de l'église catholique. Il y aura souper et attractions diverses.
—Nos puits et ruisseaux taris rejoignent le Dr Whiteher, un bon espoir de guérison. On doit prendre beaucoup de précautions en faisant boucherie; beaucoup trop travaillé cela à la légère et souvent malproprement.
Le Liniment Minard est l'ami des bucheurs.
LENNOXVILLE.
—Le Bishop's college a 72 élèves présents dont 46 anciens et 26 nouveaux, et dont 63 étudiants et 9 étudiants. Il va être agrandi d'une construction nouvelle et nouvelle pour les chambres, de salles de lecture, et de salle commune pour les étudiants. Cette construction est évaluée à environ 8000 piastres.
GRANTVILLE.
—En faisant boucherie, Gordon Bullock s'est blessé à une main en achevant son porc, et l'empoisonnement du sang a commencé aussitôt. Grâce au soin de Dr Whiteher, on a bon espoir de guérison. On doit prendre beaucoup de précautions en faisant boucherie; beaucoup trop travaillé cela à la légère et souvent malproprement.
FARNHAM.
—Les négociations vont aboutir pour l'établissement d'une fabrique de cigares et tabacs, par la manufacture J. M. Fortier & Co., de Montréal. La nouvelle fabrique, qui monterait vers le 21 décembre; elle occuperait environ 100 personnes d'abord et elle s'installerait dans une partie de la propriété municipale de l'ancienne Canadian Wood Mill Co.
ST-F.-X. DE BROMPTON.
—Jeudi matin de cette semaine aura lieu, au milieu d'une grande pompe, la bénédiction de notre église nouvelle, aussi celle de cloches reçues tout récemment. Mgr l'évêque de Sherbrooke présidera lui-même à la cérémonie à laquelle assisteront aussi MM. Tobin et McKenzie, nos deux députés, ainsi que M. F. L. Desaulniers, ancien député de Saint-Maurice.
INVERNESS.
—Toux, gripes et rougeoles régnent dans la section de Adderley. C'est le tribut du commencement de l'hiver.
—Notre maire, M. W. Johnston, est élu président du conseil municipal de Montréal. Le conseil municipal a passé des résolutions de condoléance, l'inhumation a eu lieu ici; il y avait grande foule, même venue des environs. M. Johnston est le premier maire local qui est mort en fonction.
RICHMOND.
—On nous assure que des représentations de mimes auront lieu ici, à la Rebekah Lodge, les 22 et 23 décembre.
—La ville est fière de savoir qu'un de ses concitoyens, M. G. W. Hill, marbrier bien connu, est chargé du monument des soldats et érigé à London, Ont. M. Hill est déjà sculpteur canadien célèbre; c'est lui qui a fait la belle pièce du Stratheon Horse, au square Dominion, à Montréal.
—La semaine dernière le régisseur d'Inverness a enregistré la vente Charles Langelier, à O. S. Perreault et W. McCarthy, représentants de l'Imperial Asbestos Co., pour le prix de \$325,000. Les terrains vendus compris dans la partie du bloc A de Coleraine sont très riches en amiante et en fer chromé, dont l'exploitation prochaine va enrichir le pays. En 1894, petite partie du bloc A fut vendue pour un tout petit montant de taxes. En 1874, le bloc B fut vendu pour \$20,000. Il y a de très beaux champs qui enrichissent quoique le dessein ne vaille pas souvent une paire de bottes.
SUTTON.
—Notre fromagerie a eu grand succès en la saison écoulée, le fromage a été presque tout vendu. Nous, à la suite d'un travail intelligent de notre fabricant, M. Cedric Henry, qui nous reste et qui veut encore se perfectionner par un cours qu'il va suivre à l'école laitière de St-Hyacinthe.
—Un pénible accident est arrivé à Mlle Irène Sévigny qui travaillait à la Wyandling Can. Factory. En plaçant des couvertures sous la presse, elle se fit couper les bouts de trois doigts de sa main gauche. Le Dr Dyer a fait au plus vite l'opération nécessaire, et les soins promptement donnés font espérer un bon rétablissement.

La Vogue des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine est due à leur efficacité.

TOUT SIMPLEMENT ELLES GUERISSENT

"A l'âge de dix-sept ans j'eus les fièvres lentes et je devins anémique. Malgré de bons soins et des remèdes de toutes sortes, je fus, pendant un an, très faible, j'avais beaucoup de peine à me tenir debout et j'étais souvent obligée de garder le lit. J'avais perdu l'appétit et je digérais très mal le peu de nourriture que je prenais. Je sentais sans cesse un point dans le dos et des douleurs dans l'estomac et le tête.
"Ma mère décida un jour de me faire prendre les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Après l'emploi de trois à quatre boîtes, j'éprouvai un peu de soulagement. Je continuai l'usage de ces Pilules qui graduellement me ramenaient à la vie. J'en pris trente-six boîtes avant d'être parfaitement guérie, mais je puis dire à leur louange qu'elles ont parfaitement rétabli ma santé. Depuis, j'ai beaucoup engraisé et n'ai pas eu besoin d'aucun remède. J'éleve aujourd'hui une famille et je suis en parfaite santé."
Madame DAVID, 262 rue Maisonneuve, Montréal.



Mlle ONÉSIMA CYR, Hawkesbury, Ont.

"Je suis restée très faible, après une pleurésie dont je fus atteinte. Pendant presque tout un hiver un médecin me soigna, puis un deuxième, sans que mes forces fussent augmentées. Enfin, lorsqu'un me conseilla de prendre les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et de laisser côté les remèdes de toutes sortes que j'employais. Je suivis ce conseil, j'écrivis aux Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, je fus fidèle à tout ce que ces derniers me recommandèrent et, de cette façon, je recouvrai la santé en quelques mois. Je suis maintenant courageuse, vigoureuse, je me sens à l'aise, mes nerfs sont tranquilles, ma digestion est bonne."
Mlle ONÉSIMA CYR, Hawkesbury, Ont.

Femmes âgées, jeunes mères et jeunes filles, prenez donc les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Quelques boîtes suffisent pour refaire votre santé, vous rendre vos forces perdues et rétablir complètement votre organisme délabré, débilité, anémié ou même épuisé. Seulement, n'acceptez pas le premier médicament venu, car beaucoup de pharmaciens sans scrupules sont payés par des fabricants peu délicats chaque fois qu'ils parviennent à remplacer les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine par un de leurs produits.
Exigez donc les Pilules Rouges qui portent sur leur étiquette le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et qui sont en vente dans toutes les bonnes pharmacies.
N'acceptez pas non plus de ces pilules dites "pilules rouges" que des colporteurs et colportées, passant par les maisons, allant de porte en porte, vous offrent. Ces gens sont des imposteurs, et nos produits ne sont jamais vendus de cette manière.
Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c pour une boîte, ou \$2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant le nom de votre agent, et vous recevrez, par le retour de la malle, les véritables Pilules Rouges.

Tous les maux, toutes les souffrances, toutes les maladies que la femme a si souvent à supporter, les maux de tête, les maux de gorge, les migraines, les névralgies, les vertiges, les suffocations, les palpitations, les étourdissements, les pâles couleurs, les nervosités, les moments de tristesse, de mélancolie, de découragement, toutes les difficultés qu'elle a bien des fois pour traverser les périodes plus ou moins critiques de son existence, n'ont souvent d'autres sources que l'anémie. Le premier soin d'une femme qui n'est pas bien portante, qui souffre ou qui est affaiblie, soit par la maladie, soit par toute autre cause, doit donc être de se procurer les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui guérissent chaque jour tant de femmes, de jeunes filles, de jeunes mères, de femmes âgées atteintes de différentes maladies qu'aucun autre remède ne parvient à guérir.



Fac-similé d'une boîte de Pilules Rouges.

CONSULTATIONS GRATUITES.—Adressez-vous, par lettre ou personnellement, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal, si vous désirez avoir des conseils au sujet de votre santé. Les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

FRANCO-AMÉRICAIN, 274 rue Saint-Denis, Montréal

STANSTEAD.
—Le choral Union réorganisé se propose à partir du 1er janvier, de donner en la saison 16 concerts et représentations au Horee Hall, les lundis de la semaine. La souscription individuelle est de 2 piastres comme avant. Le nouveau bureau de direction, hommes et dames d'entier élément anglais, a été élu en 1912.
—Vendredi et dimanche, jeunes gens, filles et garçons, de nos écoles et collèges ont été joyeusement sous la conduite et surveillance de leurs professeurs et instituteurs et institutrices, le dernier Leap year (année bissextile) de la saison, par promenade à cheval, crème à la glace, chants, etc. Heureuse jeunesse. En voilà pour jusqu'en 1912.
LAC MÉGANTIC.
—Samedi, un fort vent N.-O. a brisé sur notre principal bord, la glace du lac gèle profond le précédent mardi matin.
—Dans sa dernière réunion, le conseil municipal s'est décidé enfin sous la pression d'une forte opinion publique, à voter le règlement de bonus en faveur de la Lake Mégantic Furture Co., soit 5 p.e. des salaires jusqu'à concurrence de 1000 piastres par année, et cela pour dix ans seulement. Ce règlement sera soumis au vote des électeurs contribuables les 7 et 8 janvier 1909. Dans la même réunion le conseil a voté une résolution pour qu'il ne soit pas par le C.P.R. placé une nouvelle aiguille de bifurcation au passage fréquent de l'avenue Maple.
THETFORD MINES.
—Les travaux du posage des canaux d'égoût sont suspendus d'ici au printemps.
—La "Johnson Asbestos Co." a fermé sa mine pour l'hiver, ce qui met 100 pères de familles sans ouvrage.
—M. Prosper Mercier, âgé de 54 ans, qui était à l'emploi de la "Johnson Asbestos Co." depuis nombre d'années comme maçon, était occupé à faire une cheminée sur une maison de la compagnie, lorsqu'il se sentit malade. Il descendit de son échafaud, puis il fut frappé d'apoplexie. Le Dr J. A. Marcou fut mandé en toute hâte, ainsi qu'un prêtre, qui lui administra l'extrême-onction. L'infortuné expira bientôt. En outre de sa femme, il laisse deux filles et deux fils.
—Aujourd'hui mardi ont eu lieu les funérailles de Mme Simoneau, épouse de M. Adolphe Simoneau, agent d'assurances, décédée dimanche matin, 13 décembre.
Demandez le Liniment Minard et n'en prenez pas d'autre.

BIERE, PORTER, ET EXTRAIT DE MALT, POUR Noel, Jour de l'An et les Rois.



Brassés dans la brasserie la plus propre et la plus moderne, et avec la meilleure qualité de Malt et de Houblon que les brasseurs experts de bière peuvent acheter.
Ainsi demandez et insistez à avoir nos célèbres marques.
Stanley Brewery, Limited, Sherbrooke, Que.

E. J. PAGE Relieur et Fabricant de Livres de Bureaux.
104-106 RUE WELLINGTON.

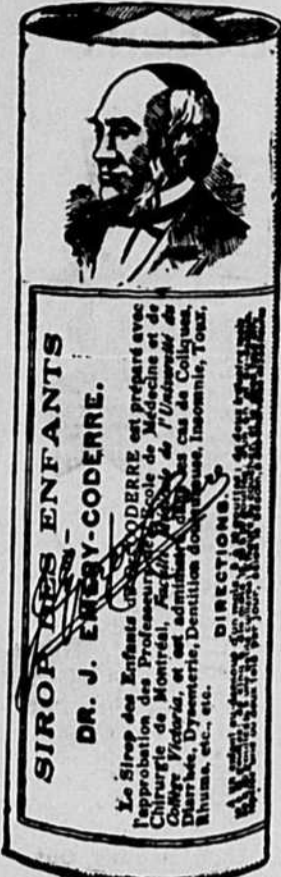
PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT
Avez-vous un inventeur? — ou, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par E. J. Page, 104-106, rue Wellington, Montréal.
Bureaux: 104-106, rue Wellington, Montréal.

AUTOMNE et HIVER 1908-09

Les Marchandises en dernier Style seront vendues très bon marché dans les lignes suivantes: MODES, VÊTEMENTS D'HOMMES, FOURRURES, CHAUSSURES, AMEUBLEMENTS, POBLES "HAPPY HOME", TAPIS, LINOLEUM, etc.
ALFRED LANCTOT.
67 et 69 rue Marquette, Sherbrooke, P. Q.

SIROP DES ENFANTS

du Dr J. EMERY CODERRE



Ce sirop est le plus sûr et le meilleur.

Il guérit les Coliques et les Douleurs de la Dentition.

Il guérit la Diarrhée et les irrégularités des intestins chez les enfants.

Il adoucit toutes les souffrances de l'enfance.

Il amène un sommeil paisible au bébé,

Il épargne de précieuses existences.

Il est le repos des mères fatiguées.

Il a 50 ans d'existence, a toujours obtenu les plus grands succès et n'a jamais causé d'accident.

EN VENTE PARTOUT

Canada-Feu

(CIE D'ASSURANCE MUTUELLE)

Taux 20 à 60% plus bas que la combine—Garanties Indiscutables

Agents honorables demandés partout où la Compagnie n'est pas représentée.

Propriété gratuite sur demande. A. P. SHAW, Gérant.

Président par **JULIUS FERRAULT, Sherbrooke MONTREAL.**

Actif : \$200,000.00

La Vente des Boissons Alcooliques en Angleterre

La nouvelle loi des licences, pour la vente des boissons alcooliques, qui a déjà créé tant d'agitation en Angleterre et qui a fait perdre plusieurs sièges au gouvernement libéral, propose de réduire le nombre des licences à un certain pourcentage de la population de chaque localité.

Mais on y trouve un élément que les avocats de la tempérance en Amérique veulent ignorer : la compensation pour les propriétaires de licences qui seront dépossédés. Cette compensation, d'ailleurs, n'a point adouci les sentiments d'opposition du commerce des liqueurs, qu'elle n'empêche point de crier à la spoliation, à la confiscation de la propriété, au socialisme.

Les fonds nécessaires à cette indemnification seront prélevés au moyen de taxes sur les licences qui seront maintenues. Il faut d'ailleurs tenir compte que, jusqu'ici, les porteurs de licences en Grande-Bretagne, ont été bien épargnés par le fisc, si l'on compare ce qu'ils paient à ce que l'on exige de leurs confrères dans les villes de même importance au Canada et aux Etats-Unis.

Ainsi, à Manchester, la licence coûte en moyenne \$180, tandis qu'à Boston, elle coûte \$1,500 et plus; à Montréal et à Toronto \$1,200, et dans quelques villes d'Ontario, de \$1,500 à \$2,500.

A Londres, le prix d'une licence est de \$180; et à New-York, de \$1,200 et plus.

A St Louis, Miss., le produit des licences atteint \$1,412,500; et à Birmingham, ville de même importance, \$98,750 seulement.

Comme on le voit, le commerce de détail des boissons alcooliques en Angleterre, peut porter un fort montant de taxes supplémentaires, sans que, vues de notre côté de l'Atlantique, ces taxes paraissent exorbitantes.

La Production Minière de l'Ontario.

Durant les neuf mois expirés au 30 septembre dernier, la production minière de l'Ontario a été de \$12,205,790, et s'est répartie comme ci-dessous :

	Tonnes.	Valeur.
Arsenic.....	464	\$ 19,892
Cobalt.....	402	80,023
Or.....	1,738x	40,796
Argent.....	12,223,834x	6,111,090
Cuivre.....	5,892	837,559
Nickel.....	7,791	1,404,859
Minéral de fer.....	196,088	448,432
Pirites de fer.....	13,417	43,648
Fer en gueuses.....	189,287	3,908,061

Onces.

L'arsenic figurant dans ce tableau n'est que l'arsenic extrait de métaux fondus au Canada. De même, on a dû, pour le cobalt, se borner aux comptes qu'il avait pu aux "smelters" américains de rendre aux exploitants des mines canadiennes.

Dans la province de Québec, la production minière n'atteint pas encore deux millions par année.

BAUME RHUMAL

Le spécifique par excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS. 25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT.

Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS : 25c. LA BOUTEILLE.

Un Cimetière Original.

La statistique officielle parisienne a donné très exactement les chiffres des entrées du jour de la Toussaint dans les cimetières de Paris "intra" et "extra-muros". Ce qu'elle n'a pas donné—et pour cause—c'est le chiffre des entrées à l'unique cimetière des chiens qui existe en France.

Ce cimetière peu banal est installé dans l'île des Ravageurs, célèbre depuis les "Mystères de Paris", d'Émile Zola, sur les confins d'Asnières. Son éloignement n'a pas découragé les visiteurs. Plus de trois cents personnes ont visité hier la minuscule nécropole.

Mais au cimetière de ce nom on n'enterre pas que des chiens, 20,000 animaux sont enterrés là. Nous n'osons plus dire "enfants", 15,000 seulement appartiennent à la race canine et l'on y compte plus de 5,000 chats. Le reste se compose d'animaux divers : sept chevaux, six singes, un veau, deux chèvres, un lion, une panthère, dix perroquets, six poules ou coqs, dix serins, quatre pigeons et une oie apportée tout récemment.

L'amour des bêtes, on le voit, n'est pas encore éteint en France!

Les "Preventies", ces nouvelles Tablettes-Bonbon contre le Rhume, possèdent—disent les pharmaciens—quatre avantages spéciaux qui les rendent supérieures à tous les autres remèdes contre le rhume. Premièrement—les "Preventies" ne contiennent ni Quinine, ni rien qui puisse causer des maux de tête, ni indigestion. Deuxièmement—Elles opèrent un soulagement instantané. Troisièmement—Elles sont aussi agréables au goût qu'un Bonbon. Quatrièmement—Une grosse boîte—48 "Preventies"—ne coûte que 25 cents. Elles sont aussi très efficaces pour les enfants fiévreux.—En vente dans toutes les pharmacies.

Journalisme Allemand

Ce que rapporte leur littérature aux plus fameux journalistes français ne dit rien en comparaison de ce que gagne Maximilien Harden avec sa revue "Die Zukunft" ("L'avenir), qui a fait tant de bruit en France, lors du récent procès de Moltke. Le tirage régulier de cette revue est de 35,000 exemplaires. Le numéro coûte 60 centimes, 10 cts seulement à cause des réductions faites sur les abonnements, cela donne encore 17,500 francs. Enlevons les frais d'impression, soit à peu près 6,000 francs. Il reste

encore près de 12,000 francs, dont nous retranchons 3,000 francs pour l'envoi et la mise en vente de la publication. Reste 9,000 francs. Il y a encore les traitements des rédacteurs. Mais Harden écrit presque toute sa revue à lui seul, et il ne dépense pas plus de 1,000 francs d'honoraires par numéro. Ensuite, il n'y a que 1,500 francs de "bonbons", c'est-à-dire d'exemplaires non vendus. Il reste donc 5,500 francs nets de bénéfices à retirer plus la publicité, dont nous ne tiendrons pas compte. A 52 numéros par an, cela fait la jolie somme de 338,000 francs chaque année (\$67,000).

Du reste, Harden ne fait aucun mystère de ce fait qu'il est le plus riche des journalistes allemands. Tout le monde ne peut pas fonder une revue dans le genre de celle-là!



Inoffensif, d'une action rapide, absolue, guérit en 48 HEURES les écoulements qui exigent autrefois des semaines de traitement par le copahu, le cubèbe, les saïges et les injections.

RHUMATISME INFLAMMATOIRE

guéri en quelques heures à l'aide de l'Elixir Anti-Rhumatique du Dr Joseph Comtois, qui fait une spécialité du Traitement du Rhumatisme Aigu, Chronique, Artériel, Inflammatoire, Musculaire, Goutteux, ainsi que du Lumbago et de la Sciatique. \$2.50 la bouteille. Demandez-le à votre pharmacien, ou à M. le Dr JOSEPH COMTOIS, 1638 rue St-Jacques, angle de la rue Atwater, MONTREAL.

Le Vin des Carmes

Le plus ancien des vins médicaux

est prescrit avec le plus grand succès par la Profession Médicale dans les cas d'Anémie, Manque d'Appétit, Dyspepsie, Irrégularités des fonctions sexuelles. Recommandé aux Convalescents des Fièvres et de toutes les maladies débilitantes.

Généralement adopté dans les Hôpitaux.

HOSPICE DES SŒURS DE LA CHARITÉ.—Nous, soussignées, certifions que le VIN DES CARMES est un excellent tonique qui a fait un bien réel à celles de nos Sœurs qui en ont fait usage. Plusieurs de nos Missions l'ont aussi employé avec succès.

LES SŒURS DE LA CHARITÉ DE QUÉBEC

Dépôtaires Généraux : A. TOUSSAINT & CIE, Québec

Si vous avez besoin de VERRES, LORGNONS ou LUNETTES lors d'un voyage qui vous donne... Examinez-les à l'œil nu... Consultez E. E. D' VERGER Opticien Diplômé... 302 St. Denis, près St-Catherine, MONTREAL.

Moulinge "Champion"

Modèle d'Exposition 1893, d'Exposition 1904. Le meilleur au monde. Uniquement garanti pour Cultivateurs Eleveurs Moutiers

Si vous avez besoin de... Consultez E. E. D' VERGER... 302 St. Denis, près St-Catherine, MONTREAL.

Abonnez-vous au "PROGRES DE L'EST".

La Poudre à Laver GOLD DUST Nettoie Tout



Le problème des servantes est la croix de l'existence pour un grand nombre de maîtresses de maison, mais si vous donnez à vos servantes la poudre à laver

GOLD DUST

de façon à ce qu'elles puissent faire leur ouvrage le plus rapidement et avec le plus de facilité, vous aurez rarement l'occasion d'insérer une annonce de "PLACE VACANTE".

Vous n'avez pas besoin de SAVON, DE BORAX, DE SOUDE, D'AMMONIAQUE, DE NAUDEL, DE FÉROULET D'AUTRES INGRÉDIENTS ÉTRANGERS, AVEC LA "GOLD DUST." ELLE FAIT TOUT L'OUVrage À ELLE SEULE.

EMPLOIS VARIÉS : Lavage de linge et de la vaisselle, récurage des planchers, nettoyage des boîtes, des prélatés, de l'argenterie et des objets en laiton, polissage du cuivre, nettoyage du bain, des ustensiles, adoucissement de l'eau et préparation du plus beau savon mou.

Préparée par THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal—fabricants du "SAVON FAIRY."

LE GIN "CROIX ROUGE" et les Maladies des Femmes

Le Gin "Croix Rouge" possède les vertus bienfaisantes du genièvre—attestées et prouvées par les milliers de cures merveilleuses accomplies par l'illustre curé de Woerishofen, Monsignor S. Kneipp,—et les propriétés tonifiantes d'une eau-de-vie pure, préparée, distillée, rectifiée et mûrie en entrepôt sous le contrôle du Gouvernement Canadien.

LE GIN "CROIX ROUGE"

n'a pas son rival pour le traitement des Indispositions et des Maladies des Femmes et des Jeunes Filles—parce qu'il est pur. Ses propriétés diurétiques sont indiscutables.

Le Gin "Croix; Rouge" donne du ton aux nerfs et relève les forces; il nettoie l'estomac, les intestins et le sang il aide à la guérison de l'embonpoint, du catarrhe de la vessie, des éruptions, des glandes et de la gravelle.

Mais autant un produit pur est recommandable, autant il convient de se défier des Gins Importés qui n'offrent aucune garantie de pureté ou de vieillissement : l'aveu en a été fait tout dernièrement devant la Commission Royale d'Angleterre par le Président de l'Association des Distillateurs Hollandais. "Le Gin 'Croix Rouge' est à l'épreuve de la critique la plus sévère et chaque flacon est revêtu de l'Étiquette Officielle du Gouvernement Canadien."

BOIVIN, WILSON & CIE, SEULS AGENTS 520 RUE ST-PAUL, MONTREAL

